

HOJA OBRERA

Organo de la "Sociedad de Trabajadores".



Defensor de los derechos del Pueblo

Editor,

Ruperto Sáenz

Administrador,

Guillermo Casasola A.

Suscripción mensual ₡ 0 25

Número suelto 0 10

Para todo lo relacionado
con el periódico dirigirse al
apartado 270

SALE CUATRO VECES AL MES

AÑO III

San José, C. R., 21 de mayo de 1912

NÚM. 101

Unidad Obrera

La obra de compactación del gremio obrero no ha terminado todavía. Se ha dado el primer impulso, acaso sin grandes esfuerzos, porque en nuestras clases trabajadoras hay voluntades e inteligencias capaces de acometer grandes labores y porque, no obstante las dificultades con que hemos tropezado tocante a la educación del pueblo, restringida en la calidad limitada por los medios de subsistencia de los educandos, á quienes la pobreza obliga á buscar el sustento en el trabajo diario, la prensa, de una parte, las conferencias públicas; de otra, y el alto espíritu de filantropía de un numeroso grupo de patriotas, han aprovechado las disposiciones naturales de un pueblo sano, inteligente y sobrio, para producir una nueva etapa en su desarrollo evolutivo, cambio que tiende á hacer libre ese pueblo y desarrollo que tiende á emancipar su inteligencia. Pero es necesario que haya unidad de acción para que el resultado sea benéfico; es necesario que se fije una mira hacia la cual se dirija uniformemente el esfuerzo de los obreros, y es necesario que ese esfuerzo se dirija con amor, con abnegación, por manos expertas, y por manos puras, que no lo desvíen de su carrera natural para llevarlo arteramente á los opuestos campos de la política.

Cuando se trata de llenar las arcas públicas con las contribuciones que paga el pueblo; cuando se le halaga para que lleve á la altura triunfal á ciertos hombres; cuando se le lleva á los campos de la muerte para que el sacrificio de su vida fecunde y colme las ambiciones de un caudillo ó satisfaga el fanatismo de un partido, y cuando se le manda á las fronteras á levantar con su desnudo pecho una muralla de honor para la Patria, á

ese pueblo se le llama "noble y se le llama grande."

Pero cuando el peligro ya no existe; cuando el pueblo pide libertad para el trabajo, instrucciones para sus hijos, pureza en la inversión de sus contribuciones; cuando afirma que la causa de su pobreza está en la preponderancia de la política, que bebe en sus venas hasta dejarlas secas, y se resiste á continuar siendo al proyectil que mata disparado por mano oculta, ó el blanco de los apetitos de los que no trabajan, ó la carne de cañón de los que preparan las guerras... entonces ese pueblo es "socialista, es beodo, es despreciable."

Bien está que el pueblo conozca las transformaciones que se le hacen sufrir según el papel que le imponen los jugadores de la política, para que se haga fuerte por el trabajo, respetable por el saber é inviolable por la resolución firme de defender sus derechos.

Sería de desearse que nuestros gremios obreros se reorganizaran francamente como PARTIDO OBRERO con prescindencia absoluta de la política militante y con el carácter netamente "industrial"; pero con sinceridad, con honda penetración de sus necesidades y del papel extraordinario que habrán de desempeñar en la balanza social y política de la Nación. Que otros sean liberales, conservadores, nacionalistas ó republicanos, y que ellos sean simplemente "Partido Obrero." Mas para ello es necesario que adopten un plan educacionista uniforme, dirigido por buenas cabezas del gremio, y que se dé principio por conferencias sobre el ahorro, el trabajo, las virtudes públicas y privadas, y el derecho como inseparable del deber.

LIBORIO OREJUELA

(De "El Republicano" de Bogotá).

A NUESTROS suscritores y agentes

Nuestros suscritores y agentes tendrán en cuenta que 8 de abril, salió el primer número correspondiente á ese mes, teniendo á continuación que suspenderse la publicación de este semanario por motivos que no precisa explicar: todos saben las dificultades con que se tropieza para el sostenimiento de un periódico independiente, que no admite más subvención que el esfuerzo de las sanas y bien intencionadas voluntades.

No pocos extrañarán que tomemos en cuenta el número atrasado para

completar la serie, cuyo cobro haremos efectivo en el mes de junio; los benevolentes favorecedores de este semanario, comprenderán que nuestra estrecha situación nos impide salvar la no poca costosa publicación de un número.

De los buenos agentes esperamos sus remesas anteriores. A los que no se han servido contestar la correspondencia ni enviar los fondos nos veremos en el caso urgente de publicar sus nombres. Procuraremos en lo sucesivo no suspender la publicación de HOJA OBRERA por ser complacientes con quien no es acreedor á ello. De bastantes pillos fue un tiempo el ex-Director de este periódico, para que continuemos otorgándolos pasivamente sin aplicarles su merecido.

EL OLIO (*)

J. M. UGARTE

Érase el 4 de Julio de 18... y por tal motivo se celebraba el aniversario de la Independencia Norteamericana; día en que todo ciudadano que ostentara en el ojal de la solapa la bandera de las estrellas y las barras podía hacer la que á bien tuviera sin que nadie se lo estorbara, dada nuestra tolerancia (con los grandes se entiende). Estaba entonces, instalado el Consulado, en una casa de dos pisos, que queda frente á la Capilla del Sagrario, y desde la calle podía observarse como se divertían en el segundo piso conmemorando su patriótica fiesta.

Tenía, el que esto escribe, unos diez años, edad en que es muy difícil que se le puedan olvidar los acontecimientos que en determinadas fechas del año se suceden pues lo sabe uno al dedillo: sobre todo habiéndolos presenciado otras ocasiones; cuando recuerdo que los machos hacían olios de pesetas, dieces y cinco! recordar y comunicárselo á otros granujas iguales á mí: pobres, hijos de obreros sucios y mal vestidos, todo fué uno para que nos dirigiéramos en vertiginosa carrera hacia el consulado. Al llegar á la esquina del Cuartel Principal un caballero de aspecto grave, con lo que demostraba la mala impresión que aquella escena le causaba nos detuvo diciéndonos: ¿á dónde van ustedes tan de prisa? ¡al olio! le contestamos; ¿no comprenden? replicó: el sacrificio que hacen vuestros padres para comprarles la ropa que llevan puesta y lo que les costaría una curación si les rompieran un hueso ó les hicieran cualquier daño; á lo que nosotros contestamos casi sin ponerle atención, porque en ese momento habían tirado un puñado de dinero y la infernal algazara que se oía en la enlodada calle no nos permitía atender sus filosóficas y justas razones: el pellejo se sana solo y con lo que juntemos compramos ropa si se rompe; y seguimos hasta reunirnos con los otros que ya se habían aprovechado porque eran pocos. Después de un rato y cuando á los americanos no les divertía mucho el susodicho juego y cuando nosotros los más pequeños no habíamos conseguido mas que llevar de lodo nuestros vestidos y salir todos maltrechos y atropellados sin cojer ni un cinco porque los más grandes lo agarraban todo, mandaron la policía á que nos dispersara porque hacíamos mucho ruido.

Tristes y pensativos nos fuimos retirando y al contemplar nuestra falta

de haber visto... la brutal costumbre que tienen algunos de arrojar hacia un grupo de niños, monedas u otros objetos que existen su codicia para divertirse viéndolos como se atropellan por arrebatarlos entre sí dichos objetos.

y la paliza que nos esperaba que bien merecíamos, por no haber servido más que como instrumento barato de diversión pensábamos en que ¿quién sería aquel caballero que nos había dado tan buenos consejos; pero ya era tarde, no lo conocíamos.....

Es el año de 1912 y faltan 9 años para celebrar el centenario de Independencia Centro Americana y cosa extraña mientras otras Repúblicas se afanan por conmemorar con toda dignidad y orgullo su patriótica fiesta otros corren en vertiginosa carrera hacia los Bancos Americanos que están haciendo olios, no ya de pesetas dieces y cinco sino de millones de dólares. Es la misma escena corregida y aumentada, con cambio de personales, lugares, monedas y proporciones, pues ya no es á un grupo de chiquillos que hoy están convertidos en obreros, á quienes no se les puede arrojar las codiciadas monedas sino á ministros, mandarines y traidores consientes de sus actos, que van presurosos sin respetar nada ni nadie á recogerlas y á quienes un caballero de aspecto grave con lo que demuestra la vergüenza que le causan esas maquinaciones los ha detenido preguntándoles ¿á dónde van tan de prisa? á lo que ellos contestan: ¡al olio! ¿no comprenden replica: el sacrificio que hicieron nuestros abuelos para legarles la Patria que hoy tienen y lo que les costaría la desmembración del territorio con tan vergonzosos tratados; á lo que ellos contestan sin poner mucha atención porque en ese momento se están firmando ciertos convenios y la infernal algazara que se oye en los enlodados Capitolios no les permite atender sus peroraciones y conferencias. la Patria es igual en cualquier parte y con lo que recojemos podemos comprar fincas y chalets y vivir en Europa, continuando hasta encontrarse con los otros que ya se habían aprovechado, porque eran pocos.

Después de algunos años y cuando á los americanos no les divierte mucho el susodicho juego y cuando no habrán conseguido más que llenar de oprobio su dignidad y salir insultados y maldecidos, esos más pequeños, porque los grandes se lo cojieron todo; mandarán sus acorazados y los dispersarán porque hacen mucho ruido. Tristes y pensativos se irán retirando de su propia Patria y al pensar en la falta cometida y la paliza de la Historia que les espera, bien merecida por no haber servido más que como instrumento barato de una vergonzosa venta,

Pensarán en que: ¿quién sería aquel caballero que había intentado darles tan buenos consejos, pero ya era tarde, no lo conocieron.... Ese caballero era MANUEL UGARTE.

JUAN HONORATO CARRILEO.

San José, mayo 10 de 1912.

Volvemos á la carga

Vencidas las dificultades que obligaron la suspensión de esta Hoja reanudamos nuestras tareas para continuar la labor de defensa de la causa obrera, para seguir luchando por los intereses de la clase desvalida, que también como las pudientes, tiene derecho á hacer oír su voz y á lanzar su protesta contra las injusticias de que á diario es víctima.

Aquí donde á pesar de la decantada libertad de que alardeamos, los obreros soportan una tiranía velada que extiende su influencia hasta la prensa, se hace sentir, con imperiosa necesidad, un órgano suyo, para discutir y defender cuanto á sus intereses atañe, y á esa necesidad, hondamente sentida y vehementemente manifestada, durante su parcial eclipse, se debe la reaparición de "Hoja Obrera" que con su natural independencia y su lógica rebeldía, vuelve á enfrentarse, plétórica de vida, á las constantes ironías del círculo oligarca que desde tiempo inmemorial tiene atado al carro de sus caprichos este pueblo, manso entre los mansos.

Costa Rica es una república de nombre solamente, donde las clases desheredadas reciben como generosa concesión de sus tutores lo que en algunas monarquías europeas es derecho inalienable de los pueblos.

A romper esa armazón que tiene encerrados nuestros derechos y libertades entre sus bien ligadas partes, tienden los trabajos de este órgano de los rebeldes y de los verdaderamente independientes.

Con la verdad por arma y la convicción por escudo entramos de nuevo en lid, resueltos á arrancar máscaras y á desmoronar ídolos sin que nos importe un comino el gesto alzado de nuestros enemigos ni las cobardes venganzas de que podamos ser víctimas.

Acostumbrados á luchar con el infortunio y mirar cara á cara la miseria somos los obreros los únicos que sentimos lo que decimos y que podemos decir lo que sentimos; nuestra frase agena á convencionalismos y á tráficis indignos cabalga en pelo sobre la verdad desnuda y se abre paso y conquista simpatías entre los sanos y los valientes porque emana de nuestra conciencia y lleva envuelta en aureola de justicia la convicción al cerebro de los que aman la razón y la verdad y como por desgracia en nuestro país el número de los que han hambre y sed de justicia es enorme, nuestra voz no se perderá en el desierto y esta Hoja, órgano de los que no tienen dinero y carecen de influencia y de poder, cual un clarín sonoro tocará á reunión y agrupará en compactas filas los explotados y los oprimidos para que se apresten al combate.

Alejados los obreros de donde la rudeza de nuestro lenguaje y nuestro valor para proclamar la verdad constituya un estorbo y una amenaza para las combinaciones de quienes nos hacen el *inmerecido favor* de dirigirnos y representarnos políticamente, quedamos reducidos á defendernos desde este valuarte, única conquista adquirida después de muchos años de lucha; desde aquí seguiremos peleando heroicamente y lanzando, cada día con más vigor, los proyectiles de nuestra censura, hasta desmontar las baterías de la intriga y del abuso con que nuestros enemigos han defendido sus posiciones, dejando así, el paso franco á nuestros soldados para que lleguen á clavar la bandera de nuestra reivindicación en el propio campamento donde hoy flamea insolente el pabellón de la oligarquía.



Don Manuel Ugarte

Hoy que HOJA OBRERA, periódico independiente, colaborador de las causas sanas y justas y defensor de los derechos del obrero, volviendo á reanudar sus tareas, tiene el alto orgullo de engalanar sus columnas con el retrato del ilustre poeta don Manuel Ugarte, defensor y predicador de la unión latino-americana, amigo leal y sincero de las clases trabajadoras, que con su voz de titán ha sabido regar en el suelo fecundo de la clase obrera sus doctrinas libertarias, dejando en sus manos el estandarte íntegro de la unión latino-americana y la voluntad en sus nobles corazones.

El señor Ugarte aceptará lo que en estas columnas se le dedica, como prueba sencilla pero sincera de admiración y respeto de los obreros de Costa Rica.

LILÍ

MANUEL UGARTE

Así todos con el sombrero rendido y con el corazón henchido de júbilo, agrupémonos en el sendero por donde ha de dibujarse la silueta del glorioso escritor argentino. Así todos poseídos de entusiasmo y simpatía sincera, sembramos el suelo de flores y laureles inmortales por donde ha de pasar el hombre que, cual almo sol, ha derramado sus rayos de ideas produciendo en nuestras almas, nuevas y benéficas impresiones, dándole á nuestros nervios paralizados, una acción rápida, dándole alas á nuestro pensamiento dormido, con las cuales, é impulsado por nuestra voluntad que euérgica le dirá *elévate!* se remontará lejos, escudriñando con sus retinas de lince todo lo que hasta ahora sea ignorado y desconocido convirtiendo en realidad lo que sólo ha sido un sueño.

Ya que no nos ha sido dable hasta hoy escucharle sus vibrantes palabras, leámolo con interés, con detenimiento, profundicémoslo en todos sus puntos y observémoslo hasta en el menor movimiento de su pluma, que de seguro encontraremos ideas nuevas y nociones altamente científicas.

Meditemos: y haciendo á un lado esa apatía que nos es peculiar, transformemos nuestro temperamento natotizado por la desidia, en uno más reanimado, con fuerzas vitales, y así dispuestos, abrámosle un ancho cauce á este estancamiento, adonde muchos vivimos en el más profundo letargos, soñando... soñando nada más.

Es necesario que sus ideas redentoras nos impulsen á formar un solo cuerpo, fuerte en grado superlativo, con un corazón que palpita con insistencia obligándonos á empujar con vigor, el convoy del progreso y que siempre podamos levantar nuestra frente altiva con la conciencia limpia y satisfecha; que nuestro índice esté siempre maquinalmente listo para señalar y sancionar los sucesos de interés general, para discernir lo bueno de lo malo, lo justo de lo injusto.

Aprendamos en él ese desinterés por las glorias ficticias, admiremos ese cerebro que nunca se ha mareado apesar de haber escalado las alturas.

La gloria, la retiene Ugarte en su corazón y este órgano se embriagará de ella pero en silencio; materialmente las protesta con energía.

He aquí las frases que este eminente pensador dirige á los obreros al elegirlo como candidato para las próximas elecciones legislativas: "Cuando haya una dificultad que vencer, una opinión que dar, una fatiga, un conflicto, acuérdense ustedes de mí; pero olvídenme en los honores."

Pocos, muy pocos son, los que con verdadera sinceridad, pronuncian palabras que, como en estas se refleja el desinterés y la entereza de carácter; porque hoy, es verdad que muchos trabajan con ahinco admirable por llegar á la cima de un ensueño; pero son muy pocos los que, colmados estos anhelos, tienden á hacer desaparecer las nieblas de la ignorancia, arrancando á lo desconocido cosas al parecer imposibles; pero sí son muchos los que una vez llegados se enseñorean y se embriagan con el mismo aire que les rodea, llegando al extremo de considerarse absolutos y sin más aspiración que la de procurarse medios favorables para sus propios intereses.

Ugarte es por lo tanto, una de las pocas excepciones que haciendo á un lado los incensarios efímeros, marcha... marcha hacia adelante, abriéndose paso entre las tinieblas, con su antorcha benefactora.

J. A. LOBO MORAGA

Esparta, abril de 1912.

EL ALBA

J. M. UGARTE

Los grandes ideales, pájaros gigantes de pensamiento emancipador, cantan un himno á las magnas libertades, y el verdadero civismo, fuerza de primer orden en las contiendas de la

idea, tañe su clarín de oro, despertando á las dormidas muchedumbres... Es el alba de los pueblos que yacían dormidos bajo el sopor de los narcóticos que les ha infiltrado el maquiavelismo de los detentores del progreso, es el alba que con sus claros apasibles va disipando la noche de las multitudes, es el alba que con su media luz va descubriendo las cadenas de la ignorancia, madre de los dioses, de los mitos, de las supersticiones y de todos los errores, y es el alba que va haciendo á un lado los avivadores en que, hace quince mil años, se apoya la débil niñez de la humanidad.

¡Qué bello es el despertar de la raza humana! A cada uno de sus desparezamientos hace esfuerzos de cílope y rompe algunos eslabones de las muchas cadenas que le impiden avanzar... ¡Pero *ello* es el alba que con sus claros apasibles va disipando la noche de las multitudes!!

JOSÉ T. ORTEGA

Santo Domingo, abril 14 de 1912

EL PODER DE LA ASOCIACION

PARA UGARTE, EL SOLIDARIO

China,—la grandiosa potencia oriental, que acaba de dar al mundo una muestra elocuente de su rebeldía,— es la nación por excelencia de las asociaciones de todo género;—de ahí,—ese formidable despertar que transformó la Monarquía en República;—de ahí,—de las ventajas grandísimas del poder de la asociación,—surgió radiante y majestuosa la figura esbelta de la Libertad!

GERARDO VEGA C.

Suscriptores

Una imprevista dificultad interrumpió, como ustedes han notado, por breve tiempo, la publicación de nuestro semanario. Esta pequeña demora, ha servido para demostrarnos satisfactoriamente que nuestro periódico merece la confianza de todos los hogares que ha frecuentado, pues se ha captado las simpatías de las familias, reconociendo que HOJA OBRERA es un periódico independiente, defensor del derecho de los trabajadores, propagandista de la unión solidaria y consejero de los obreros; según vemos por cartas recibidas, manifestaciones personales que se nos han hecho.

Se nos hace saber que HOJA OBRERA se espera siempre con sugestivo deseo, porque su contenido es dedicado al obrero, es objeto en el seno del hogar de los más animados comentarios, pudiendo asegurarse—nos dicen—que en su índole es la publicación que ha sabido corresponder á los deseos de las clases modestas y del pueblo trabajador, que reciben por módica cantidad, del valor de VEINTICINCO CÉNTIMOS, el sostén de los derechos de la clase obrera con variada é instructiva lectura.

MAGNIFICA IDEA

De un folleto escrito por don Gerardo Vega C. y dedicado á la memoria del inolvidable tipógrafo don Marcelino Palacios, entresacamos los siguientes párrafos que se refieren á una simpática idea que merece nuestra más calurosa aprobación y que debe ser tomada muy en cuenta por la "Sociedad Tipográfica de Socorros Mutuos" que es á quien se dirige el amigo Lalo.

"Pienso,—dice el folleto— desde hace

mucho tiempo, en la construcción de un mausoleo en donde se guarden las cenizas de nuestros compañeros, que se levante en el Cementerio como emblema de fraternidad y de compañerismo y que justifique aún más la hermosa frase de SOCORRO MUTUO con que se distingue esa benéfica institución.

La Sociedad cuenta hoy, según el último Boletín, que da una idea exacta del movimiento de caja, con un capital de \$ 2.302-35. Ya no sería, pues, falta de recursos el obstáculo para llevar á cabo tan alta y significativa obra, sino falta de buena voluntad, que pienso no abriguen corazones como los que en esta Sociedad nos estrechamos.

Creo que mis compañeros ven, bajo los destellos de la luz meridiana, en mi actitud, por infinidad de razones, no el personal interés, sino mi afán por el progreso de nuestro filantrópico Centro.

Bello y grandioso sería poder ofrecer á la familia de un compañero que rindiera su jornada de la vida, y que quizá en su existencia sólo saboreó la amargura de la pobreza,—inseparable compañera del obrero,—un templo en donde guardar los restos de su ser querido. Y más bello y grandioso sería este ofrecimiento, si nos detenemos á considerar que ese paso, el último esfuerzo que se hace para un extinto, cual es el de buscar el descanso para sus huesos, en la mayor parte de los casos, presenta dolorosos inconvenientes y hondos sacrificios.

Zanjado estaría ese triste esfuerzo si pudiéramos decir á sus deudos: "Aquí tienen esta tumba en donde debe dormir su hijo, su esposo, su padre. A esa tumba llegaremos todos los que aquí nos abrazamos. Es el postrimer socorro que á nuestro compañero envía la "Sociedad Tipográfica de Socorros Mútuos."

Nada debiera agregar si no fuera que el guardar silencio de mi parte, en esta ocasión, constituiría una grave falta, pues la memoria del amigo que cayó para siempre me obliga ahora á hacer pública la protesta que yo he formulada verbalmente, á todas horas, en presencia de mis compañeros, cuando se habla del incidente que tuvo como resultado la muerte del infortunado Palacios.

Hacer historia de todo lo sucedido no tendría objeto, pues los humanamente interesados en el trágico suceso, la conocemos con todos sus detalles.

Decir que Palacios fué inteligente,—en esta hora de dolor,—cuando cumple cuatro años de haber desaparecido, está demás, pues los que lo conocimos de cerca, hartos sabemos que fué inteligente y que bueno.

Decir que fué un obrero infatigable, todos sus compañeros lo sabemos, y que como tipógrafo,—como humilde servidor del Pensamiento,—sólo en los templos del Trabajo inclinó la frente...

Decir que siempre sustentó sus ideales, eso lo sabemos y sabemos más: que los sustentó con la fe de un convencido y la devoción de un apóstol...

Decir que fué un enamorado de la igualdad social y de la solidaridad obrera, eso lo sé perfectamente, pues muchas veces dedicamos nuestros mejores ratos, para hablar de la portentosa evolución que se ha manifestado y que se está palpando en todas las naciones, en todos los talleres y en todos los trabajadores de la época presente.

No urge traer nombres ahora que los hechos están consumados. No urge decir nada de la Ley y de la Justicia. Ellas tienen que estar—como símbolos,—alto, muy alto, para que el lodo que en la tierra se forma no salpique sus limpidos emblemas.

Para terminar sólo debo decir que como la suerte me hizo obrero y obrero me mantiene mi voluntad para orgullo propio, soy un entusiasta admirador de las evoluciones que se manifiestan en todas las colectividades obreras y es por eso que excito los humanos sentimientos de todos mis colegas, para que llevemos á feliz término la idea ligeramente esbozada de la construcción de un sencillo mausoleo en el Cementerio General, donde podamos guardar,—como en nuestra casa,—los restos de nuestros hermanos en el taller y nuestros compañeros en la lucha y en donde con entera libertad, pongamos,—como epitafio,—esta consoladora leyenda: "Todo dolor humano, tiene un momento de calma, de consuelo, y de esperanza."

Que en ese humilde lugar,—que la buena voluntad y el desprendimiento de todos nosotros construirá,—no hayan costosas

guirnalda ni lujosas vanidades, pero que sí abunden las flores del recuerdo que no se marchitan nunca!..

Ya me parece oír el rumor de las voces de los que dirán que este empeño no es realizable, porque los fondos de la asociación se pueden invertir solamente en la forma que establecen los artículos 18, 24 y 37 de los estatutos; y yo creo que una idea que persigue un fin altamente humanitario no debe estrellarse en los límites estrechos de tres incisos.

Y con que fiesta celebramos la inauguración de esa CASA PROPIA que todos los asociados vamos á tener en el cementerio?

Con la traslación de los restos del malogrado Palacios, el día 12 de mayo de 1913, que es cuando, según la ley, pueden trasladarse.

Me parece que la idea es altamente realizable y hondamente altruista.

Pido á mis compañeros me perdonen, porque sus más méritos que una escasísima inteligencia, y siempre atraído irresistiblemente por la lucha individual, muy joven abandoné las aulas de la escuela,—los santuarios augustos del saber,—para contarme enorgullecido, el último, en la imponente falange de los hombres honrados que trabajan de verdad, y es por eso que en este modesto pero sincero trabajo, no campean los retóricos conceptos que yo deseara para manifestar hasta dónde anhelo la realización de lo que aquí consigo.

GERARDO VEGA C.

Buscando sanción

"Señor Juez del Crimen de Limón.—Yo, José Hernández Sánchez, mayor, casado, Procurador Judicial y domiciliado en este puerto, muy respetuosamente comparezco ante V. como querellante ejercitando la acción pública penal correspondiente al delito que relaciono así:

El 24 de diciembre de 1911, en la ciudad de Limón y á las doce del día se procedió á elegir dos regidores propietarios y un suplente que debían integrar la Corporación Municipal de este cantón.

Aquella Asamblea fué presidida por el respectivo Presidente Municipal, señor Rodolfo Bonilla Hernández, mayor, casado, empleado de la Northern Railway Company y vecino también de aquí.

A la elección concurrieron VEINTINUEVE electores que constituían mucho más del quorum requerido para practicarla, pero el Presidente Bonilla se empeñó contra la protesta y advertencia expresas de varios electores en llamar á Pedro Muñoz Arias, elector suplente por el Distrito 1º, en sustitución de don Alberto Monge Reyes, elector propietario por el distrito sexto: llamamiento ilegal por dos motivos: "primero, porque no había necesidad de haberlo hecho por estar completado aun con exceso, y con propietarios de todos los distritos el quorum legal, y segundo, por haberse llamado un suplente del distrito 1º á suplir un propietario del distrito 6º, contra la regla establecida en el art. 55 de la Ley de Elecciones vigente". Por todo lo cual aquella elección resultó viciada, por más que en su virtud y con grave escándalo de las gentes honradas, se hallen actualmente ejerciendo el cargo de Múncipes los ilegalmente elegidos.

La Sala de Casación, en sentencia pronunciada á las 3 y 15 minutos de la tarde del tres de febrero último, conociendo de reclamos concernientes á dicha elección, declaró nulo el voto emitido por el elector suplente Pedro Muñoz. Innecesario había sido recurrir á dicho Tribunal para separar de sus cargos á los regidores nombrados por virtud de aquel fraude, pues lo racional es suponer que la honorabilidad de las personas, les impida aceptar ó ejercer funciones á las cuales se les ha llamado atropellando la ley, pero la moral y la delicadeza son relativas. Fue preciso ocurrir á la Corte para obtener la declaratoria de aquel fraude escandaloso. Y es más: no obstante el pronunciamiento de Casación exhibiendo el fraude, continuaron y actúan en sus puestos los ávidos regidores arbitrariamente elegidos,—porque la mala fe de unos,—y la voluntad opuesta del Poder Público, "entendieron" que el fallo omitió

declarar "simultáneamente" lo que por consecuencia obligada y racional implicaba la sentencia:—la nulidad de la elección de los regidores.

Bien, pues, establece la Ley de Elecciones, en su título 117. "que todo fraude en las votaciones cometido ó consentido por funcionarios electorales ó por particulares, que no esté expresamente determinado por esa ley, hará incurrir á los responsables en la pena inmutable y sin atenuación, de dos años de presidio en San Lucas á los funcionarios, y de un año de presidio en el mismo lugar, á los particulares." Y el art. 122 de la propia ley dice: "Cuando alguna Corporación pública ó funcionario faltare al cumplimiento de los deberes que le impone esta ley, cuya falta no tenga pena señalada, incurrirá en la pena inmutable y sin atenuación, de un año de presidio en San Lucas; pero si de la falta resultare que no se hace una votación ó que se incurre en alguna nulidad, la pena será doble" La irregularidad que vició aquella elección ó mejor dicho la infracción del art. 55 de la Ley de Elecciones que originó la declaratoria de nulidad del voto del elector Pedro Muñoz, constituye el fraude que esas disposiciones penales prevén, y le es imputable fundadamente al funcionario, que, no solo no cuidó de la buena aplicación de la ley, sino que la violó á sabiendas, maliciosamente, porque bien sabido es que él era adversario en la política local de Limón, del grupo llamado PARTIDO OBRERO cuya papeleta combatía el voto del elector intruso. Y también éste, Pedro Muñoz Arias, mayor, casado, barbero y también vecino de aquí, es responsable de aquel delito, porque tomó parte consciente en la ejecución del fraude, de una manera inmediata y directa—pues concertado para su comisión—se facilitó para que se llevara á efecto el fraude. Además, el que votare sin tener derecho para ello, incurrirá en la pena fija é inmutable de un año de presidio en San Lucas, conforme al art 126 de la misma ley.

Fundado en todos esos hechos, y ejercitando la acción pública penal que nos otorga el art. 155 del Código de Procedimientos Penales, promuevo acusación formal contra los mencionados Rodolfo Bonilla Hernández y Pedro Muñoz Arias, á quienes imputo la comisión del FRAUDE y votación indebida relacionados.

A mi juicio, el ejemplar del "Boletín Judicial nº 55 de 9 de marzo en curso que acompaño, el acta de la elección municipal á la cual dejo referencia, y los testimonios de Florencio Quirós, Rafael Eduarte y de los electores más connotados como don Crisanto Fernández y cuantos el señor Juez estime oportuno llamar, son las diligencias que conducen á la comprobación del hecho delictuoso que acuso.

Hago ofrecimiento de rendir la prueba en que apoyo mi acción.

Limón, marzo de 1912".

Por la copia.

VINDICTA

Para hacer reflexionar

Una religión verdadera, que entre á todos los hombres y en todos los tiempos y en todos los lugares, ha debido ser eterna, universal y evidente. Ninguna ofrece estos tres caracteres. Todas son, pues tres veces demostradamente falsas. Si la religión que me predicas es verdadera, su verdad puede evidenciarse y demostrarse con razones invencibles. Busca, pues, estas razones. ¿Por qué mariarme con prodigios, cuando para confundirme sólo tienes necesidad de un silogismo? ¡Cómo! ¿Te sería más fácil enderezar la pierna á un cojo que iluminarme con razones—DIDEROT.

Cuando un político dice que va á defender los intereses de la nación debería decirle:

—"¡No me defiendas, compadre!"— Pero como la nación no habla, se calla las mejores cosas.

La política es como un oficio que viene de pertos á los que no quieren trabajar. Para formar parte del gremio

político, se necesitan dos cosas: primera, no tener opinión; segunda, tener audacia.

Los políticos de buena fe, los que se toman la libertad de tener opinión propia y no son audaces entran en la política sin que la política entre en ellos: estos son los paganos.

La política está operando una selección al revés. Los aptos se eliminan. Los ineptos toman á su cuenta la tutela de los intereses del país.

Si toda nación necesita gobiernos, (convengo) pero los hombres que no son débiles ni ignorantes, ni desesperados; los hombres libres, no piden ni leyes, y menos gobiernos, porque esas peripecias son innecesarias por razón que su ley y gobierno es su conciencia.

Se entiende uno fácilmente con el ignorante y más fácilmente todavía con el sabio; pero Brahma mismo no podría ponerse de acuerdo con el hombre cuyo tonto orgullo haya sido hinchado por una brizna de saber.

BHARLUHARI

(De "Renovación")

A LOS PROTECTORES de Hoja Obrera

Nos es gustoso manifestar públicamente que gracias á un grupo entusiasta de obreros, continúa la publicación de HOJA OBRERA. Ellos han colaborado voluntariamente para darle vida y empuje al periódico; es nuestro deber aprovechar y agradecer tan valiosa ayuda como es esa que se nos brinda desinteresadamente.

De ahí que encarecidamente rogamus á nuestros amables cooperadores, que lo son todos los que de algún modo nos favorecen, además de nuestros muy activos agentes y representantes, voceros entusiastas de nuestra modesta publicación, única manera de evidenciar con más efectividad, el apoyo que se nos ofrece.

NOTAS

Obrero enfermo

Hace varios días se encuentra postrado en cama, de algún cuidado, nuestro amigo y compañero don Bruno Castro. En la semana pasada fué operado, y su estado hasta ahora es sin novedad.

Deseámosle su pronto restablecimiento para tranquilidad de su hogar y amigos.

La Directiva

de "La Sociedad de Trabajadores", acordó: con motivo de la enfermedad del señor Bruno Castro, comisionar al señor Presidente y Secretario para hacerle una visita, manifestarle el pesar por su estado y ofrecerle el SOCORRO de la sociedad.

Esto es una prueba más del beneficio que reporta esta sociedad; una muestra de unión solidaria.

Pésame

Reciba nuestro amigo don José M. Jiménez, el más sentido pesar por la fatal muerte de su querida é inolvidable madre, la que rogará á Dios por la felicidad de su hogar. Paz á sus restos.

LA BOTA IMPERIAL

Taller de Zapatería, situado 225 varas al Norte del Mercado, calle del Paso de la Vaca

En este taller se venden hormas y herramientas de zapatería de segunda. También vendo una magnífica rueda, grande, aparente para un torno. A demás, cuento con muy buenos operarios y puedo hacer todo estilo de calzado con los mejores materiales que se consiguen en plaza, á precios de ocaión.

Mi tienda la he establecido en los bajos de la casa de doña Mariana Argüello de Vars, frente á la Alhambra.

ELÍAS CALDERON G.

<p>Surtido completo de joyería, prendedores, anillos de brillantes y de fantasía, leontinas, colgantes, aretes, gemelas, y un sinnúmero de novedades de lo más moderno y de Susto exquisito.</p>	<p><i>Nueva Reloiería</i> Franco Muller <i>San José de Costa Rica</i></p>	<p>Objetos plateados para regalos d patrimonio. Relojes para señoras y caballeres, en oro, plata y níquel. Composiciones de relojes garantizados. Precios los más bajos en Plaza.</p>
--	--	---

¿QUIERE USTED calzado fuerte y elegante, que sus pies no sufran?

Pase á mi zapatería sita en la calle de la Soledad, esquina Sur del Observatorio.

JESÚS RAMÍREZ C,

TINTORERIA

PERALTA

Al Sur del Colegio de Señoritas

Tintas finas y brillantes. Unico importador del famoso negro alemán para seda y lana. No empleo ácidos ni demás ingredientes dañinos.

Buen trabajo Precios bajos

José Vte. Peralta

CAL DE GONCHA

Vendo cal de coucha de superior calidad elaborada en Patarrá y á precio de costo.

Atiendo las órdenes que se me den por correo ó por telégrafo, de cualquier punto de la República.

AGENTES:

En Patarrá, don Otoniel Monge; en San José don Juan Marín, en 'El Diluvio' esquina N. O. del Mercado; en Alajuela don Eladio Calvo y en Naranjo don Eugenio Vargas.—Desamparados, marzo de 1912.

INDALECIO FALLAS.

Nuevo Taller en Puerto Limón

de **MODESTO ROIS**

Carpintería, ebanistería y tapicería de muebles, colchones de resorte etc, etc, Ojalatería, Fontanería y herrería mecánica. Esmero en el trabajo. Precios reducidos, Dirección: Avenida 2ª 50 varas al Este del comisariato de don Rogelio Pardo.

EL GREMIO

de **Antonio Urbano y Co**

Gran almacén de abarrotes y proviciones.—Artículos de primera necesidad. Venta al por mayor.—Avenida 1ª Oeste, frente al Mercado.

PLATERIA PARIS

Enseguida de la Sastrería Scaglietti

Fábrica de alhajas sólidas y artísticas, trabajadas á satisfacción del más refinado gusto. Elegantes monogramas en esmalte, y toda clase de grabados.—Comprado oro de alhajas destuidas

En Cuesta de Moras

Está situada la mejor tintorería

Allí encontrará usted arte, baratura, puntualidad y buen trato. Se despachan órdenes por correo libres de porte, á cualquier parte de la República.

CARLOS PERALTA h.

CERVECERIA TRAUBE

Gran fábrica de cervezas, hielo y aguas gaceosas

Esta fábrica que dispone de la más completa y moderna maquinaria recientemente montada, ofrece al público los siguientes productos:

CERVEZAS

Negra "Estrella" Lager Bier, doble y sencilla,

Blanca y Doble

REFRESCOS

Cream Soda Singer Ale, Limonada, Kola y Zarzaparrilla

Especialidad de la casa: *Kola Doble y Kola Cham.*

Los materiales que consume esta Febrica son todos frescos y de primera calidad

¡FIJESE BIEN!!

Me hago cargo de todo trabajo de pintura y tapiz.

25 varas al sur de la pulpería 'La Aurora'

El Laberinto.

CARLOS CASTILLO M.

EBANISTERIA Y CARPINTERIA

de **Juan Honorato Carrillo**

Se construyen y se arreglan muebles de todos los estilos y precios.

Se construyen puertas y ventanas.

75 varas al oeste del Parque Morazán.

LA DEMOCRACIA

--- Entre el mercado y frente al Banco de C. R. ---

Surtido completo de calzado

—para señoras, hombres y niños—

MATERIAL DE PRIMERA CLASE

ESTILOS MODERNOS Y ELEGANTES
VENTA DE MATERIALES

J. B. NIGRO

CASA DE SALUD

(Fente al Parque Central)

Este establecimiento ofrece grandes comodidades á todos los enfermos que la soliciten, sea para operaciones ó tratamiento médico.

Sus precios se adaptan á las circunstancias de cada paciente.

Para pormenores entenderse con el Dr.,

Vicente Castro

Es una economía ^{Bien} entendida

Proveerse de ropa hecha en el almacén de ROBERT H^{NOS}, por los buenos géneros que emplean, y lo reducido de sus precios.

Tip. El Pueblo.